

Inhaltsverzeichnis

Germanistik und Deutsch im Baltikum

Ulrike Haß / Vaiva Žeimantiėnė / Eglė Kontutyė
Germanistik für den Beruf: Baltische Perspektiven 13

Reet Bender / Justina Daunorienė / Dzintra Lele-Rozentāle
Deutsch(e) im Baltikum 27

Verhältnis von Forschung und Lehre: Was macht die Forschung?

Maris Saagpakk / Heiko F. Marten
Die Analyse und Gestaltung von Sprachen und Zeichen im
öffentlichen Raum: Linguistic Landscapes im Dienst der
Förderung berufsrelevanter Kompetenzen 71

Patrick Voßkamp
Angewandte Gesprächsforschung und Berufsorientierung 103

Berufsfelder für Germanistinnen und Germanisten: neue und alte

Diana Šileikaitė-Kaishauri / Virginija Masiulionytė
Berufsfelder für Auslandsgermanist(inn)en heute und morgen 129

Terje Loogus
Mit Deutsch auf dem estnischen Arbeitsmarkt 151

Agnese Dubova / Egita Proveja
Übersetzung als Berufsprofil 167

Aleksej Burov
Zur Situation der germanistischen Berufsprofile im Bereich
Tourismus 181

Germanistik-Studium und Entwicklung von DaF*Merle Jung*Berufsbezogenheit in aktualisierten Curricula der Germanistik an
der Universität Tallinn 201*Luise Liefländer-Leskinen*Zur Rolle der deutschen Sprache in Finnland in Vergangenheit
und Gegenwart 215*Dzintra Lele-Rozentāle*Regionale Facetten im historiologischen germanistischen
Kursangebot: Ein Bonus auf dem lettischen Arbeitsmarkt 227**Perspektiven auf Curriculum-Entwicklung und Einheit der Germanistik
(Literatur, Sprache, Kultur) – Chancen und Herausforderungen***Alexander Mionskowski / Justina Daunorienė*Das Band, das eint. Kultur und Text als Klammern für ein
integriertes Seminarmodell im DaF-Unterricht 247*Rūta Eidukevičienė / Sidona Žvaliauskienė*Zur Relevanz der projektorientierten Lehre im Fach Germanistik
an der Vytautas-Magnus-Universität in Kaunas 273*Ulrike Haß*

Digitalisierung und Germanistik 303

Reet Bender / Kadi Kähär-Peterson / Silke Pasewalck / Marge Rennit

Virtueller Stadtplan „Saksa Tartu/Deutsches Dorpat“ 321